

【H28年度、フード特区機構】

# 「北海道産機能性食品・スイーツ商談会 in シンガポール」 ご案内

- フード特区機構は、北海道の委託事業を受託して、平成29年1月にシンガポールにおいて北海道産機能性食品・スイーツの商談会を開催いたします。
- 本商談会にご参加いただける企業を下記のとおり募集いたしますので、シンガポールへの輸出にご関心のある企業のご参加をお待ちしております。

- 1. 開催日時** 平成29年1月19日(木) 14:30~16:30
- 2. 開催場所** シンガポール中心部のホテル、貸会議室
- 3. 内 容** シンガポールの食品輸入卸企業、医療関係者等を対象とした北海道産機能性食品・スイーツの自由形式商談会
- 4. 参加費用** 無料



※会場費、商品輸送費(新千歳空港から商談会場まで)、通関費、商談時通訳費は弊機構で負担。その他費用(旅費、商品サンプル代、販促費用等)は自己負担

- 5. 主催者** 北海道 (受託者：(一社)北海道食産業総合振興機構(フード特区機構))
- 6. 協力(予定)** シンガポール国際企業庁、(一社)北海道バイオ工業会、北海道菓子工業組合
- 7. 募集企業等**

- (1) シンガポールへの北海道産の機能性食品・スイーツの輸出に関心のある北海道内の食関連事業者といたします。
- (2) 商談を希望される商品がシンガポールへの輸出入が可能であるものに限り、(商品によっては、検疫条件等の輸出条件があります) 詳細につきましては、事前に弊機構までお問い合わせください。

## 8. 商談の実施内容等

- (1) 参加企業は、商品サンプル等(販促グッズ等も含みます)をご提供していただき、商談会場でバイヤー等と商談します(事務局が通訳および商談支援を行います)。ただし、現地渡航が困難な場合、弊機構による商談代行も可能ですのでご相談ください。
- (2) 輸出に関わる費用(通関費用および輸送費等)は弊機構で負担します。ただし、商品サンプル等や輸入手続き書類(各種証明書の発行手数料等)に要する費用などにつきましては、ご負担を願います。

- 9. 参加申込** **12月12日(月)まで**に別紙参加申込書を下記宛メールにてご提出ください。

【本件のお問い合わせ・参加申し込み先】  
○フード特区機構 販路拡大支援部 担当：亀井([r.kamei@h-food.or.jp](mailto:r.kamei@h-food.or.jp))  
TEL：(011) 200-7000 FAX：(011) 200-7005 <http://www.h-food.or.jp/>  
〒060-0001 札幌市中央区北1条西3丁目3 札幌MNビル 8F

その他詳細につきましては、別紙「募集要項」をご覧ください。

# 「北海道産機能性食品・スイーツ商談会 in シンガポール」 募集要項

本商談会は、健康、高品質、安全、安心を求めるシンガポールの需要家に対し、北海道産の付加価値の高い機能性食品・スイーツを浸透させるため、本年度の北海道の委託事業（所管：経済部 食関連産業室）として開催するイベントです。

商談会に参加をご希望される企業の方は、下記をご確認の上、申込用紙に必要事項を記載の上、メールにて申込みをお願いします。

記

## 1. 開催日程

平成 29 年 1 月 19 日(木) 14:30~16:30

※ 商談会の前(13:30~14:20)に、現地食品バイヤー、医療関係者等を対象として、ヘルシーDo<sup>(注1)</sup>認定商品を中心とした機能性食品に関するセミナーの開催を予定しています。

(注 1) 健康食品等に含まれている機能性成分に関して「健康でいられる体づくりに関する科学的な研究」が行われている事実を、道が認定する制度

## 2. 開催場所

シンガポール中心部のホテル、貸会議室 ※決定次第、お知らせします

## 3. 商談分野

- (1) 道産機能性食品
- (2) 道産スイーツ（和菓子、洋菓子を問わず）

## 4. 商談形式

各サプライヤーがブースを構え、バイヤーが自由に訪問する自由商談形式

## 5. 参加企業数

北海道内参加企業(サプライヤー) 機能性食品 4社程度、スイーツ 4社程度  
シンガポールバイヤー 食品卸、小売企業等 10社程度(予定)

## 6. 募集企業等

(1) 下記に該当する道内企業等<sup>(注2)</sup>

- 北海道産の機能性食品・スイーツ(以下「商品」)の輸出を検討したい
- 海外のバイヤー等との商談実績はあるが、シンガポールへの輸出を検討したい
- 既に輸出実績はあるが、新たな輸出先を検討したい

(注 2) 北海道内に事業所または生産・製造工場等を有し、かつ、北海道内で食品を販売している(販売予定も可)事業者(企業、生産者等)

(2) 商談を希望される商品がシンガポールへの輸出入が可能であること

※シンガポールの輸入規制等により輸出が困難と判断される場合(輸出入手続きに時間を

要し商談会の開催に間に合わない場合も含まれます）は、対象外とさせていただくことがあります。

ただし、シンガポールのバイヤーがお取り扱いできない商品<sup>(注3)</sup>につきましては、本商談会の対象外とさせていただくことがありますので、予めご了承ください。

(注3) シンガポールのバイヤーが有する販路では取り扱いが難しい商品（販売が困難な商品等）につきましては、ご希望に添えないことがありますので、予めご了承ください。

## 7. 商談の実施内容等

(1) 参加企業は、シンガポールに渡航し、商品サンプル、商品カタログ等商品説明資料、販促品(パンフレット等)、備品類等をご提供いただき、商談会場でバイヤー等と商談を実施します。

その際、弊機構が通訳及び商談を支援します。

- ・ただし、シンガポールへの渡航が困難な場合は、上記の商品サンプル等をご提供いただいた上で、弊機構が商談を代行することも可能ですので、ご相談ください。
- ・会場(出展ブース)の都合上、商談会に参加できる商品数には限りがありますので、予めご了承ください。

(2) 商品サンプル等のシンガポールへの輸出につきましては、弊機構が実施いたしますので、輸出に関わる費用のご負担はありません。

- ・ただし、シンガポールへの渡航に要する費用、参加企業が個別に保険を掛ける場合の費用や自らご持参される際の費用等、および原産地証明書等の輸出入手続き書類の取得に要する費用等につきましては、含みません。
- ・商談会場の都合上、冷凍品は対応が困難な場合がございますので、予めご了承ください。また、電子レンジ、ホットプレート等調理器具が必要な場合は、対応できないケースもありますので、予め弊機構にご相談願います。

※商品サンプル等につきましては、1月上旬頃(予定)に弊機構が指定する場所に搬入をお願いします(新千歳空港からの空輸を予定しております)。

詳細につきましては、別途、参加企業にご案内いたします。

なお、自社の物流ルート等を利用して輸出する場合は、予め弊機構にご相談願います(対応できないこともあります)。

## 8. ご参加申し込み

「参加申込書」に必要事項を記入していただき、平成28年12月12日(月)までにメールにてお申込みください。

また、ご不明な点がございましたら、下記にお問い合わせください。

### 【本件のお問い合わせ先】

フード特区機構 販路拡大支援部 TEL：(011) 200-7000

担当：亀井 ([r.kamei@h-food.or.jp](mailto:r.kamei@h-food.or.jp))

## 9. その他

(1) 参加企業には、商談会実施後に商談状況等についてのアンケートを実施し、ご回答をお願いいたしますので、ご協力ください。

(2) その他、本要項に記載のない事項、ご不明な点等につきましては、別途、ご相談させていただきます。

## 北海道産機能性食品・スイーツ商談会 in シンガポール 参加申込書(フード特区機構)

(お申込日： 月 日)

貴社名		
ご担当者	所属部署 ・ 役職名	
	氏 名	
	ご連絡先	TEL : E-mail :
シンガポールへの 渡航について		<input type="checkbox"/> 渡航する ( 月 日 ~ 月 日 ) ※現時点の予定で構いません <input type="checkbox"/> 渡航しない ※いずれかをチェックしてください
商談 希望 商品 ①	商品名・ 商品内容	
	商品規格	
	温度帯	<input type="checkbox"/> 常温 <input type="checkbox"/> 冷蔵 <input type="checkbox"/> 冷凍 <input type="checkbox"/> その他 ( )
商談 希望 商品 ②	商品名・ 商品内容	
	商品規格	
	温度帯等	<input type="checkbox"/> 常温 <input type="checkbox"/> 冷蔵 <input type="checkbox"/> 冷凍 <input type="checkbox"/> その他 ( )
商談 希望 商品 ③	商品名・ 商品内容	
	商品規格	
	温度帯等	<input type="checkbox"/> 常温 <input type="checkbox"/> 冷蔵 <input type="checkbox"/> 冷凍 <input type="checkbox"/> その他 ( )
備 考		

※ご要望事項等がございましたら、備考欄に記載してください。

※商談希望商品の内容・規格等は、必要に応じて資料を添付してください